Slaggereedschap voor Double-ogen

Ø 8 / 10 / 12 / 15 mm · Gebruiksaanwijzing en veiligheidsinstructies

Tweedelig handgereedschap om Double-ogen (oog met ring) met een hamer te plaatsen. Het onderstuk (ring) ondersteunt het oog; het bovenstuk (slagstempel) vormt de schacht van het oog over de ring om. Geschikt voor dekzeilen, banners, leer, textiel en technische weefsels. Artikelnummers 10373 (Ø 8 mm), 10374 (Ø 10 mm), 10375 (Ø 12 mm) en 10376 (Ø 15 mm).



Afb. 1 · links: bovenstuk (slagstempel), rechts: onderstuk (ring)

Legenda - aanwijzingen en symbolen

VOORZICHTIG	Mogelijk letselgevaar.
LET OP	Mogelijke materiële schade.
OPMERKING / TIP	Nuttige aanwijzingen voor het gebruik.

Lees deze gebruiksaanwijzing vóór het eerste gebruik. Bewaar deze en geef haar mee als u het gereedschap aan iemand anders doorgeeft.

1 Technische gegevens

Kenmerk	Gegeven
Omschrijving	Slaggereedschap voor Double-ogen (oog met ring)
Uitvoering	2-delig - bovenstuk (slagstempel) en onderstuk (ring)
Materiaal	Gehard gereedschapsstaal
Toepassing	Double-ogen met ring plaatsen met een hamer
Geschikte materialen	Dekzeilen, banners, leer, textiel en technische weefsels
Leveringsomvang	1× bovenstuk (slagstempel) en 1× onderstuk (ring) in de bestelde maat. Ogen, holpijp, hamer en slagonderlegger zijn niet inbegrepen.
Fabrikant	M. Paffrath oHG, Remscheid
Land van herkomst	Duitsland
Distributeur	oesen-de.de | Wij hebben de oplossing!

Maten

Maat	Art.nr.	Fabrikantnummer
Ø 8 mm	10373	1550001
Ø 10 mm	10374	1550020
Ø 12 mm	10375	1550040
Ø 15 mm	10376	1550070

Het gereedschap, het oog en de ring moeten altijd dezelfde maat hebben.

2 Geschikte ogen en toebehoren

Afzonderlijk verkrijgbaar bij oesen-de.de

Artikel	Art.nr.	Maten
Double-ogen BB met ring, vernikkeld, 100 stuks	10359	8, 10, 12, 15 mm
Double-ogen BB-1012 met ring, roestvrij, vernikkeld, 100 stuks	10360	10, 12 mm
Double-ogen DEN0615 met ring, zelfponsend, vernikkeld, 100 stuks	10110	8, 10, 12, 15 mm
Double-ogen DEM0615 met ring, zelfponsend, vermessingd, 100 stuks	10043	10, 12, 15 mm
Beugelholpijpen volgens DIN 7200 Form A	10120	8, 10, 12, 15 mm
Ronde holpijpen volgens DIN 7200 Form B	10119	8, 10, 12, 15 mm

OPMERKING - dezelfde maat gebruiken

Gebruik alleen ogen en ringen in dezelfde maat als het gereedschap. Dezelfde nominale diameter alleen garandeert niet dat oog en gereedschap bij elkaar passen - vraag bij twijfel advies aan oesen-de.de.

OPMERKING - vooraf ponsen aanbevolen

Voor een net resultaat raden wij aan het gat vooraf met een geschikte holpijp te ponsen - ook bij zelfponsende ogen.

3 Veiligheidsinstructies

VOORZICHTIG - letselgevaar door hamerslagen

Houd vingers en handen tijdens het slaan uit de slagzone. Houd de slagstempel en holpijp aan de zijkanten van de schacht vast en sla gecontroleerd en loodrecht.

VOORZICHTIG - ogen beschermen

Draag een veiligheidsbril bij het werken met een hamer en slaggereedschap.

VOORZICHTIG - slagvlak controleren

Gebruik de slagstempel of holpijp niet als het slagvlak bramen heeft, is opgezet of beschadigd is.

LET OP - stevige ondergrond

Werk alleen op een stabiele, vlakke ondergrond. Gebruik bij het ponsen met een holpijp altijd een geschikte slagonderlegger om beschadiging van de snijrand en het werkoppervlak te voorkomen.

LET OP - passende maten

Gebruik alleen ogen en ringen in dezelfde maat als het gereedschap. Verkeerde combinaties beschadigen het gereedschap, het oog en het materiaal.

Kinderen en onbevoegden: het gereedschap hoort niet in kinderhanden en is geen speelgoed. Ogen en ringen zijn kleine onderdelen - bewaar het gereedschap en de ogen buiten het bereik van kinderen en onbevoegden.

Doorgeven: bewaar deze veiligheidsinstructies en geef ze samen met het gereedschap door.

4 Gebruik - ponsen en oog plaatsen

Voordat u begint

Leg klaar: slaggereedschap, ogen en ringen in dezelfde maat, een geschikte holpijp, een hamer en een slagonderlegger. Werk op een stabiele, vlakke ondergrond en controleer het gereedschap en de slagvlakken op beschadigingen.

1 **Gat ponsen.**

Leg het materiaal op de slagonderlegger. Plaats de holpijp van de juiste maat loodrecht op de gewenste plek en pons het gat met een krachtige hamerslag.

1. Gat ponsen.



F1

i **OPMERKING - net gat**

Houd de holpijp loodrecht en sla zo nodig nog enkele keren totdat het gat volledig is uitgeponst.

2 **Oog plaatsen.**

Zet het onderstuk (ring) op de stevige ondergrond. Leg het oog met de schacht naar boven op het onderstuk; de kop van het oog ligt onderaan. Laat het geponste materiaal van bovenaf over de oogschacht zakken en leg daarna de ring over de schacht.

2. Oog plaatsen.



F2

4 Gebruik - inslaan en controleren

3

Oog inslaan.

Plaats het bovenstuk (slagstempel) loodrecht met de punt in de schacht van het oog. Sla met de hamer krachtig en gecontroleerd op de stempel totdat de schacht gelijkmatig over de ring is omgevormd.



F3

4

Klaar.

Neem het materiaal weg. Het oog is stevig met de ring verbonden.



F4

i

Resultaat controleren

Controleer of het oog en de ring vastzitten, de schacht gelijkmatig is omgevormd en het materiaal niet is ingescheurd.

i

TIP - eerst een proef maken

Plaats het eerste oog in een reststuk van het beoogde materiaal.

5-8 Onderhoud, service en gegevens

5 Onderhoud en opslag

Houd het bovenstuk en onderstuk schoon en droog. Verwijder na gebruik resten met een droge doek. Bewaar het gereedschap droog en buiten het bereik van onbevoegden.

6 Afvoer

Lever het gereedschap in bij het recyclingcentrum of de gemeentelijke metaalinzameling; volg de plaatselijke innamevoorwaarden. Scheid de verpakking per materiaal en voer deze af via de papier- of verpakkingsinzameling.

7 Fabrikant en distributeur (GPSR)

FABRIKANT

M. Paffrath oHG

Weberstr. 5 · 42899 Remscheid · Duitsland

E-Mail: info@paffrathremscheid.de · Web: www.paffrath.de · Tel. +49 2191 9466

Art.nr. 10373 / 10374 / 10375 / 10376 · Fabrikantnummers 1550001 / 1550020 / 1550040 / 1550070

Land van herkomst: Duitsland

Distributeur in Duitsland: oesen-de.de | Wij hebben de oplossing!, Habichtstrasse 22, 81827 München

8 Wettelijke garantie en aansprakelijkheid

Informatie over de wettelijke garantie: www.oesen-de.de/agb.
Alle informatie zonder garantie. Technische wijzigingen, vergissingen en drukfouten voorbehouden. Afbeeldingen kunnen afwijken van de geleverde artikelen. Voor zover wettelijk toegestaan, aanvaardt oesen-de.de geen aansprakelijkheid voor schade door onjuist gebruik, eigenmachtige aanpassingen of het niet opvolgen van deze gebruiksaanwijzing. Dwingende wettelijke aansprakelijkheid blijft onverlet.

DISTRIBUTEUR · oesen-de.de | Wij hebben de oplossing!

Habichtstrasse 22, 81827 München

Tel. +49 8121 999 9 771 · Fax +49 89 999 50 921

info@oesen-de.de · www.oesen-de.de

Opgesteld, geredigeerd en vormgegeven door oesen-de.de. Versie: november 2026.